

Der Dienst des Paulus an der Gemeinde

¹Fangen wir denn abermals an, uns selbst zu empfehlen? Oder brauchen wir, wie einige, Empfehlungsbriefe an euch oder Empfehlungsbriefe von euch?²Ihr seid unser Brief, in unser Herz geschrieben, der erkannt und gelesen wird von allen Menschen;³die ihr offenbar geworden seid, dass ihr ein Brief Christi seid, durch unsern Dienst zubereitet, und geschrieben nicht mit Tinte, sondern mit dem Geist des lebendigen Gottes, nicht auf steinerne Tafeln, sondern auf fleischerne Tafeln im Herzen.

⁴Solches Vertrauen aber haben wir durch Christus zu Gott.⁵Nicht dass wir tüchtig sind aus uns selber, etwas zu erdenken als sei es aus uns selber; sondern dass wir tüchtig sind, das ist von Gott,⁶der uns auch tüchtig gemacht hat, zu dienen dem neuen Bund, nicht im Buchstaben, sondern im Geist. Denn der Buchstabe tötet, aber der Geist macht lebendig.

Alter und neuer Bund

⁷Wenn aber das Amt, das den Tod bringt und das mit Buchstaben in Stein gehauen war, Herrlichkeit hatte, so dass die Kinder Israel das Angesicht des Mose nicht ansehen konnten wegen der Herrlichkeit seines Angesichts, die doch aufhörte,⁸wie sollte nicht viel mehr das Amt, das den Geist gibt, Herrlichkeit haben!⁹Denn wenn das Amt, das die Verdammnis verkündigt, Herrlichkeit hatte, wie viel mehr wird das Amt, das die Gerechtigkeit verkündigt, überschwängliche Herrlichkeit haben?¹⁰Auch ist jene Herrlichkeit, nicht einmal für Herrlichkeit zu erachten

Kirchliche Zeugnisse für Paulus

¹أَقْبَتِدِي تَمَدُّحَ أَنْفُسِنَا؟ أَمْ لَعَلَّنَا تَحْتَاجُ كَقَوْمِ رِسَائِلَ تَوْصِيَةٍ إِلَيْكُمْ أَوْ رِسَائِلَ تَوْصِيَةٍ مِنْكُمْ؟²أَنْتُمْ رِسَائِلُنَا مَكْتُوبَةٌ فِي قُلُوبِنَا، مَعْرُوفَةٌ وَمَقْرُوءَةٌ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ،³ظَاهِرِينَ أَنْتُمْ رِسَالَةُ الْمَسِيحِ، مَخْدُومَةٌ مِنَّا، مَكْتُوبَةٌ لَا يَجْبُرُ بَلْ يَرْوِّحُ إِلَهُ الْحَيِّ، لَا فِي أَلَوَاحٍ حَجَرِيَّةٍ بَلْ فِي أَلَوَاحٍ قَلْبٍ لِحَمِيَّةٍ.

خدمة العهد الجديد هي بالروح

⁴وَلَكِنْ لَنَا ثِقَةٌ مِثْلُ هَذِهِ بِالْمَسِيحِ لَدَى اللَّهِ،⁵نَيْسَ أَنْتَا كُفَاهُ مِنْ أَنْفُسِنَا أَنْ تَفَكَّرَ شَيْئًا كَأَنَّهُ مِنْ أَنْفُسِنَا، بَلْ كِفَايَتُنَا مِنَ اللَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا كُفَاهًا لِأَنَّا نَكُونُ خُدَّامَ عَهْدٍ جَدِيدٍ، لَا الْحَرْفِ بَلِ الرُّوحِ، لِأَنَّ الْحَرْفَ يَقْتُلُ وَلَكِنَّ الرُّوحَ يُحْيِي. ثُمَّ إِنَّ كَانَتْ خِدْمَةُ الْمَوْتِ الْمُنْقُوشَةُ بِأَحْزَفٍ فِي حِجَارَةٍ قَدْ حَصَلَتْ فِي مَجْدٍ حَتَّى لَمْ يَقْدِرْ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى وَجْهِ مُوسَى لِسَبَبِ مَجْدٍ وَجْهِ الرَّائِلِ، فَكَيْفَ لَا نَكُونُ بِالأُولَى خِدْمَةَ الرُّوحِ فِي مَجْدٍ؟⁸لَأنَّه إِنْ كَانَتْ خِدْمَةُ الدَّيْنُونَةِ مَجْدًا قِبَالِأُولَى كَثِيرًا تَرِيدُ خِدْمَةَ الْبِرِّ فِي مَجْدٍ.¹⁰فَإِنَّ الْمُمَجَّدَ أَيْضًا لَمْ يُمَجَّدْ مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ لِسَبَبِ الْمَجْدِ الْقَائِقِ.¹¹لَأنَّه إِنْ كَانَ الرَّائِلُ فِي مَجْدٍ قِبَالِأُولَى كَثِيرًا يَكُونُ الدَّائِمُ فِي مَجْدٍ.¹²فَإِذَا لَنَا رَجَاءٌ مِثْلُ هَذَا نَسْتَعْمِلُ مُجَاهَرَةً كَثِيرَةً،¹³وَلَيْسَ كَمَا كَانَ مُوسَى يَضَعُ بُرْقَعًا عَلَى وَجْهِهِ لِكَيْ لَا يَنْظُرَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى نِهَآيَةِ الرَّائِلِ،¹⁴بَلْ أُعْطِطَ أَذْهَانُهُمْ لِأنَّه حَتَّى الْيَوْمِ ذَلِكَ الْبُرْقُعُ تَعَفُّسُهُ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْعَهْدِ الْعَتِيقِ بَاقٍ غَيْرَ مُنْكَشَفٍ، الَّذِي يُبْطَلُ فِي الْمَسِيحِ.¹⁵لَكِنْ حَتَّى الْيَوْمِ، جِبْنَ بُقْرًا مُوسَى، الْبُرْقُعُ مَوْضُوعٌ عَلَى قُلُوبِهِمْ.¹⁶وَلَكِنْ عِنْدَمَا يَرْجِعُ إِلَى الرَّبِّ يَرْقَعُ الْبُرْقُعُ.¹⁷وَأَمَّا الرَّبُّ فَهُوَ الرُّوحُ، وَحَيْثُ رُوحُ الرَّبِّ هُنَاكَ خُرْبَةٌ.¹⁸وَتَحْنُ جَمِيعًا تَاطَرِبِينَ مَجْدَ الرَّبِّ بِوَجْهِهِ مَكْشُوفٍ كَمَا فِي مِرَآةٍ، تَتَغَيَّرُ إِلَى تِلْكَ الصُّورَةِ عَيْنِهَا مِنْ مَجْدٍ إِلَى مَجْدٍ، كَمَا مِنْ الرَّبِّ الرُّوحِ.

gegenüber dieser überschwänglichen Herrlichkeit.¹¹ Denn wenn das Herrlichkeit hatte, was aufhörte, wie viel mehr wird das Herrlichkeit haben, was bleibt.

¹²Weil wir nun solche Hoffnung haben, sind wir voll großer Zuversicht¹³ und tun nicht wie Mose, der eine Decke vor sein Angesicht hängte, so dass die Kinder Israel das Ende des Vergänglichen nicht sehen konnten;¹⁴ sondern ihre Sinne sind verstockt worden; denn bis auf den heutigen Tag bleibt diese Decke unaufgedeckt über dem Alten Testament, wenn sie es lesen, weil sie nur in Christus aufgedeckt werden kann;¹⁵ aber bis auf den heutigen Tag, wenn Mose gelesen wird, hängt die Decke vor ihrem Herzen.¹⁶ Wenn Israel aber sich bekehrt zu dem HERRN, so wird die Decke weggenommen.¹⁷ Denn der HERR ist der Geist; wo aber der Geist des HERRN ist, da ist Freiheit.¹⁸ Nun aber spiegelt sich mit aufgedecktem Angesicht in uns allen die Herrlichkeit des HERRN, und wir werden verklärt in dasselbe Bild von einer Herrlichkeit zur andern, wie vom HERRN, der da Geist ist.